563

Potsdam, Sonnabend den 5 Sept. 1857

Um Ihnen zugleich, mein theurer immer so hülf-
reicher Freund, ein kleines Lebenszeichen zu
geben sende ich seit 3 Tagen angekommene Correctur
lasse ich das Päckchen abgeben. Sie sagen vielleicht
an 4 mit Ihrem anmuthigen [illegible] Zusendung meiner
geben, um es dann mit Dahler aus abgeben, Ihre
eigenen Correcturen, von Dahler [illegible] Verstaltung,
zu lassen. Meine Gesundheit, oftmalige Eingenommenheit
Sicherheit des Gehörs, oft nicht besser und Zurückkommen
des Kopfes ist um nicht [illegible], auch [illegible] ich wünschte
gewordar. Viel Arbeitslust, aber langsamer als ich unmerklich
Klagen bei einer 10 [illegible] Alles, wären [illegible] nach Halle,
spurg u. [illegible] geben morgen Sontags nach [illegible] übermorgen
ich nach Tegel, [illegible] da die [illegible] am 9. Sept
wieder [illegible] hier [illegible] bis 12 [illegible] wo sie
nach [illegible] Charlottenburg zieht, auch [illegible] Anwesenheit
verweilt, so würde ich wohl auch [illegible] Tod
Gesellschaft [illegible] Lichtenstein. Max Müller
hat mich überrascht [illegible] nach Weimar [illegible] Deutsch
hat [illegible] bei der [illegible] bei [illegible] Herausgeber [illegible]
hat [illegible]. Er wird bei [illegible] Vedas herausgeben [illegible] andere
metrische Uebersetzung alter [illegible] was in Sprache [illegible]
was er [illegible] vergleichen und nicht in [illegible] Sprache [illegible]
Laben [illegible] Gedanken Stoffe [illegible] langweilig [illegible]
und [illegible] einförmig [illegible] wieder [illegible] sie [illegible] etwas Alles
Entstehen, angenehm [illegible] beygelegt habe, [illegible]
Sprechen [illegible] Schreiben [illegible] Ich habe [illegible] ungetrennt
in [illegible] zu [illegible] möglichste [illegible] Dringlichkeit [illegible]
gesunden [illegible] Sprachen nach [illegible] liebenswürdige
[illegible] Sprachen [illegible] Ihrer Familie. Ich
[illegible] Versicherung [illegible] [illegible]
Meine innigste [illegible] ganzen [illegible] Ihre [illegible]
Halten Sie und [illegible] werden [illegible] bei Ihrer [illegible]
Dank [illegible] Freund [illegible] zu [illegible]
[illegible] Roderich [illegible] Jungen [illegible]
nur angenommen [illegible] war [illegible] ich mich
abwesend ist. [illegible] losgemacht [illegible]
von Weimar werden Sie billiger [illegible]
alter Dankbarkeit Ihr
AHumboldt

erhalten in Hasserode
Montag 7 Sept. 1857,
Vorm. 10–11 Uhr





